

**Zeitschrift:** Schweizerische Bauzeitung  
**Herausgeber:** Verlags-AG der akademischen technischen Vereine  
**Band:** 66 (1948)  
**Heft:** 17: Das Problem der Bahnhöferweiterung Zürich: I. Heft

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

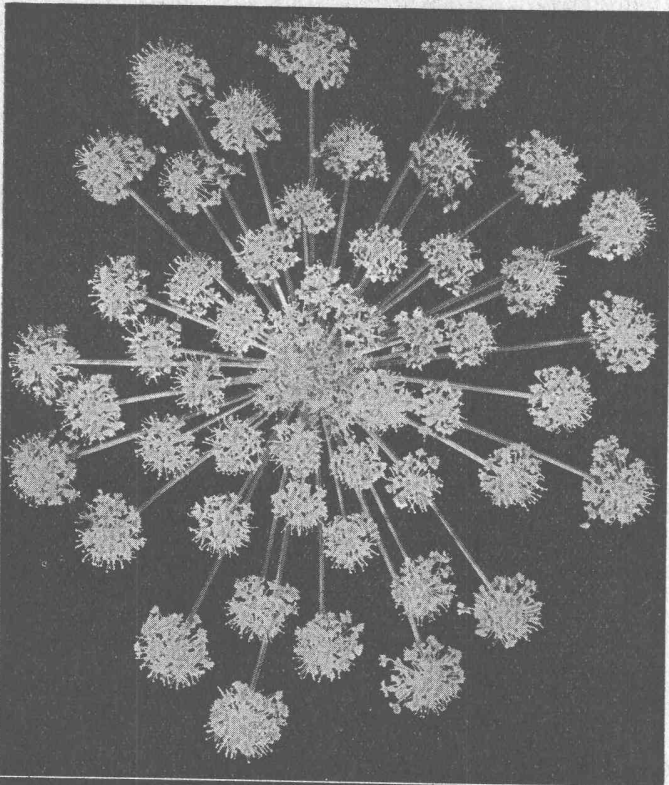
**Download PDF:** 05.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# GLASDÄCHER

in kittlosem System „KULLY“

**GLASDACHWERKE OLTEN**  
A. KULLY, Dipl.-Ing., OLTEN GEGRÜNDET 1854  
TEL. 539 01 und 02



**SULZER** Strahlungsheizung System Crittall  
GEBRÜDER SULZER, AKTIENGESELLSCHAFT,  
Abt. Heizung und Lüftung, WINTERTHUR



Präzisions-  
Bau- und Möbelbeschläge  
**INCA**

- |                                |
|--------------------------------|
| Neusilber                      |
| Inca-Bonal, Aluminiumbeschläge |
| Inca-RZ 30, Zinklegierung      |

Bezug nur durch Eisenhandlungen

Fabrikant:  
**INJECTA A:G.**  
Spritzgußwerke u. Apparatefabrik  
Teufenthal bei Aarau  
Tel. 3 82 77

## MINERALÖL-TANKS AUS EISENBETON

SYSTEM BORSARI

STEHEN SEIT 40 JAHREN UNUNTERBROCHEN IM GEBRAUCH  
KEIN KORRODIEREN KEIN ROSTEN

**HEIZÖL-TANKANLAGEN**  
FÜR HANDEL, INDUSTRIE, GESCHÄFTSHÄUSER, VILLEN

TEL. (051) 24 96 18 **BORSARI & Co. ZOLLIKON-ZÜRICH** GEGR. 1873

**STS**

Schweizer. Technische Stellenvermittlung  
Service Technique Suisse de placement  
Servizio Tecnico Svizzero di collocamento  
Swiss Technical Service of employment

ZÜRICH, Beethovenstr. 1 - Telefon: 23 54 26 - Telegr.: STSINGENIEUR ZÜRICH  
Für Arbeitgeber kostenlos. Für Stellensuchende Einschreibgebühr 2 Fr. für 3 Monate  
Bewerber wollen Anmeldebogen verlangen. — *Auskunft* über offene Stellen und  
Weiterleitung von Offerten erfolgt *nur gegenüber Eingeschriebenen*.

**INDUSTRIE-ABTEILUNG**

- 45 **Techniker**, für Lüftungsanlagen und Apparatebau. Baldigst. Zürich.  
177 **Techn. Angestellter**, für Vor- u. Nachkalkulation u. Arbeitsvorbereitung  
im Elektroapparate- und Getriebebau. Kt. Zürich.  
181 **Elektrotechniker**, mit Praxis im Installationsfach und Erfahrungen im  
Bau von Transformatoren- und Schaltanlagen. Ostschweiz.  
187 **Chemotechniker**, mit Praxis, für chem. und techn. Untersuchungen von  
Brennstoffen. Baldigst. Zürich.  
189 **Dipl. Elektrotechniker oder -Ingenieur**, mit Praxis in Berechnung u.  
Konstruktion von Transformatoren von 50 bis 40,000 KVA, als Abteilungschef.  
Englisch notwendig. 30—45 Jahre, ledig. England.  
191 **Dipl. Maschineningenieur ev. dipl. Maschinentechniker**, mit mind.  
5-jähriger Praxis in der Konstruktion von Dampfturbinen, U. S. A.

- 193 **Werkmeister**, mit techn. Bildung als Papierfachmann, für die Leitung des  
Betriebes. Kt. Zürich.  
677 **Dipl. Elektrotechniker**, mit Kenntnissen in Röntgen- und elektromedizin.  
Apparaten, für Verkauf, Installation und Inbetriebsetzung. Englisch und Spa-  
nisch erwünscht. Eintritt Frühjahr 1948. Vertragsdauer mind. 3 Jahre. Hin-  
u. Rückreise bezahlt. Peru (Südamerika).

**BAU-ABTEILUNG**

- 408 **Architekten u. Hochbautechniker**, für Büro. Zürich.  
412 **Hochbautechniker**, für Büro, ev. Bauleitungen. Zürich.  
416 **Dipl. Tiefbautechniker**, mit Praxis in Projektierung und Ausführung von  
allg. Tiefbauarbeiten, Eisenbetonkonstruktionen u. Wasserversorgungsanlagen,  
**ev. junger dipl. Ingenieur**. Baldigst. Westschweiz.  
418 **Dipl. Architekt oder Hochbautechniker**, für Projektbearbeitung, Aus-  
führungs- und Detailpläne. Baldigst. Kt. Bern.  
420 **Hochbautechniker**, f. Ausführungs- u. Detailpläne, ev. Kostenvorschläge.  
Baldigst. Zürich.  
422 **Bauführer-Bautechniker**, mit Praxis, für interess. Bauaufgaben. Bern.  
424 **Dipl. Tiefbautechniker event. Vermessungstechniker**, mit Praxis  
in Kanalisations-Anlagen, für Bearbeitung eines Gemeindeprojektes (Feldauf-  
nahmen, hydr. Berechnungen, Planbearbeitung). Baldigst. Ostschweiz.  
428 **Hochbautechniker**, für grösseres Bauobjekt und allgemeine Büroarbeiten.  
Baldigst. Zürich.

# Holzpflaster-Beläge

für Fabriken und  
Werkstätten

warm, gleitsicher  
unverwüßlich



**W. KUNZ** Ingenieurbüro, Zürich, Langstr. 80, Tel. (051) 27 49 49

## Generaldirektion PTT in Bern

### Stellenausschreibung

Wir suchen einen jüngeren

## Elektro-Ingenieur

oder

## Physiker

für theoretische und meßtechnische Arbeiten im  
elektroakustischen Laboratorium.

Die Anmeldungen mit den Ausweisen über Stu-  
dien und bisherige Tätigkeit sind zu richten an

**Abteilung Versuche und Forschung  
der Generaldirektion PTT in Bern**

## Guter Zeichner (Eisenbeton)

von technischem Büro der Welschschweiz ge-  
sucht.

Offerten mit Ansprüchen und Zeugnisabschrif-  
ten erbeten unter **Chiffre Q 6958 X, Publicitas**,  
Genf.

Waggon-Fabrik sucht

## INGENIEUR

mit einwandfreien Fachkenntnissen in der  
Konstruktion und Berechnung des Personen-  
und Güterwagen-Baues.

Erfordernisse: Erfahrung auf oben genann-  
tem Gebiet, Gewandtheit im Verkehr mit  
Behörden.

Bewerbern im Alter von 30—40 Jahren wird  
interessante, ausbaufähige Dauerstelle ge-  
boten!

Handgeschr. Offerten mit Bild und Zeugnis-  
abschriften sind zu richten unter Chiffre  
Z Z 5717 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

Gesucht per sofort

## 1 Tiefbautechniker 1 Eisenbetonzeichner

Handschriftliche Offerten mit Zeugnisabschrif-  
ten, Gehaltsansprüchen und Eintrittstermin an  
**E. Frey, Ing.-Bureau, Olten.**

Wir suchen jüngeren

## INGENIEUR

für unser technisches Büro. Bewerber mit  
Praxis erhalten den Vorzug.

Interessenten sind eingeladen, Ihre Offerte  
mit Angabe über Werdegang, Eintrittster-  
min, Referenzen, Gehaltsansprüchen zu  
richten an

**WARTMANN & CIE., BRUGG,**  
Stahlbau/Kesselschmiede.

**Eidgenössische Verwaltung in Bern sucht**

## Architekt oder Hochbautechniker

**Arbeitsgebiet:** Projektierung, Konstruktionspläne, Kostenberechnungen, Bauführung.

**Anforderungen:** Schweizer-Bürger mit abgeschlossener technischer Bildung, Praxis auf Bureau und Bauplatz. Deutschsprachig mit Beherrschung der französischen Sprache oder französischsprachig mit Beherrschung der deutschen Sprache. Alter möglichst nicht über 35 Jahre. — Eintritt sobald wie möglich.

**Geboten wird:** Dauernde Anstellung mit Pensionsberechtigung.

**Handschriftliche Anmeldungen** mit Angabe der Personalien, des Lebenslaufes, der bisherigen Tätigkeit und der Besoldungsansprüche sind unter Beilage von Zeugnisabschriften und Photo bis zum 5. Mai 1948 unter Chiffre P 10239 Y an Publicitas Bern zu richten.

Architekturbureau BSA SIA sucht

## Hochbautechniker

für Ausführungs- und Detailpläne, Kostenvorschlag und örtliche Bauführung von zwei grösseren Einfamilienhäusern in der Nähe von Basel. Eintritt womöglich 1. Mai. Handschriftliche Offerten unter Mitteilung der Gehaltsansprüche unter Chiffre Z A 5695 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

Gesucht jüngerer dipl.

## Bauingenieur oder Tiefbautechniker

mit Praxis im allgemeinen Tiefbau (Straßenbau, Wildbachverbauungen usw.). Eintritt baldmöglichst.

Handschriftliche Anmeldung mit Lebenslauf, Studienausweis, Zeugnissen, Angaben über praktische Tätigkeit und Gehaltsansprüche an **Baudepartement Obwalden, Kantonsingenieur.**

Fabrikationsgeschäft der Isolierbranche sucht seriösen

## technisch gebildeten Vertreter

für die deutsche Schweiz, Alter ca. 35 Jahre. Dauerstellung. Eintritt nach Uebereinkunft. Handschriftliche Offerten mit Gehaltsangaben an Chiffre ZZ 5609 an Mosse-Annoncen AG, Zürich 23.

Gesucht per sofort oder nach Uebereinkunft auf gut beschäftigtes Architekturbureau des Berner Oberlandes tüchtiger

## Hochbautechniker oder Hochbauzeichner

für vielseitige, interessante Bauaufgaben, von Entwurf bis Abrechnung. Bei Eignung Dauerstelle. Offerten unter Chiffre Z O 5825 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

Bureau Technique engagerait

## Techniciens du bâtiment

qualifié, de nationalité suisse, pour organisation et direction chantier important immeuble à Genève. Faire offres avec prétentions, copies des certificats et références sous chiffre P 6957 X Publicitas Genève.

Gesucht

## Architekt oder Bautechniker

mit Interesse und Erfahrung zur Bearbeitung grosser Industriebauten und die Projektierung bedeutender Bauvorhaben.

Schriftliche Anmeldungen von nur bestens ausgewiesenen Bewerbern mit Angabe des Bildungsganges, der bisherigen Tätigkeit, des Gehaltsanspruches und des frühesten Eintrittstermines sind erbeten an **Willi Kehlstadt, Dipl. Architekt BSA/SIA, Basel, Sternengasse 4.**

## Schweizerische Südostbahn

Gesucht

## Betriebschef

zur selbständigen Leitung des Betriebsdienstes.

Bewerber mit Eisenbahnbetriebspraxis, akademischer Bildung oder Offiziersrang erhalten den Vorzug.

Die Bewerber müssen befähigt sein, einem Personalbestand von ca. 50 Mann selbständig vorzustehen.

Schriftliche Offerten mit Lebenslauf sind zu richten an die **Direktion der Schweizerischen Südostbahn in Wädenswil.**

Grossunternehmen der Lebensmittelbranche sucht zu baldmöglichstem Eintritt tüchtigen, selbständigen

## Bautechniker-Bauführer

speziell für Filial- und Lagerhaus-Umbauten. Bei Eignung Dauerstelle sowie Pensionsberechtigung.

Schriftliche Bewerbung mit Gehaltsanspruch und Photo unter Chiffre Z L 5830 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

Gesucht

## Architekt, Hochbautechniker Hochbauzeichner

Ausführliche Offerten von Reflektanten mit Praxis erbeten an **W. Henauer**, Architekt BSA/SIA., Börsenstrasse 26, Zürich.

Junger, tüchtiger

## Bauzeichner

findet auf 1. Juni d. J. Anstellung in kl. Architekturbureau. Offerten mit Bildungsgang erbeten unter Chiffre Z F 5752 an Mosse-Annoncen, Zürich 23.

Gesucht

## Bauzeichner - Architekt

versiert in Bearbeitung von Wettbewerben, in Architekturbureau der Zentralschweiz. Offerten unter Chiffre Z R 5831 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

Gesucht jüngerer, tüchtiger, dipl.

## ARCHITEKT

Schriftliche Bewerbung mit Angabe über Bildungsgang, bisherige Praxis und Gehaltsansprüche erbeten an **F. Scheibler**, Arch. BSA, Stadthausstrasse 39, Winterthur.

Gesucht

## Bauzeichner-Lehrstelle

für 16jährigen Knaben mit Sekundarschulbildung. Offerten erbeten an **Kinderheim «Gott hilft»**, Sent, Unter-Engadin.

## Tüchtiger Bautechniker

sucht Stelle in Zürich oder Umgebung. Offerten unter Chiffre Z S 839 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

## ARCHITEKT

künstlerisch befähigt, sucht Halbtagsstelle in Zürich oder Umgebung. Zuschriften unter Chiffre ZD 5643 an Mosse-Annoncen AG, Zürich 23.

## Junger, tüchtiger Tiefbauzeichner

sucht Stelle in Zürich. Kenntnisse in Wasserbau und Abwasser. Offerten unter Chiffre OFA 895 Z an Orell Füssli-Annoncen Zürich, Zürcherhof.

## Bautechniker

sucht für einige Monate Beschäftigung in Architekturbureau oder Heimarbeit. Tüchtige Kraft mit langj. Praxis. Offerten unter Chiffre Z E 888 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

Nicht voll  
beschäftigte

## Architektin

(dipl. E. T. H.) sucht Halbtagsstelle auf Architekturbureau in Zürich. Zuschriften unter Chiffre Z O 874 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

## Junger Architekt

wünscht Verbindung aufzunehmen mit gutem Architekten, der zur späteren Uebernahme des Geschäftes eine initiative Kraft sucht. Offerten unt. Chiffre B 2117 an Mosse-Annoncen, Basel I.

## Dipl. Bauingenieur

Italiener, 33jährig. Sprachen: Italienisch, Französisch, Englisch, Deutsch, versiert in Statik, Konstruktion, Kalkulation und Bauführung in Eisenbeton bei Hochbauten und Kraftwerkanlagen, sucht Stelle in der Schweiz oder im Ausland. Beste Referenzen. Offerten unter Chiffre OFA 893 Z an Orell Füssli-Annoncen Zürich, Zürcherhof.

**Junger holl. dipl. Ingenieur-Architekt** ledig, möchte gerne für längere Zeit auf einem Schweizer Architektur-Büro mit grossen Aufträgen arbeiten. 3 Jahre Praxis, gute Kenntnisse der deutschen Sprache. Kann sofort anfangen. — Offerten sind erbeten an **H. de Bie**, Oosteinde 28, Voorburg (Holl.).

Zu verkaufen

## Rollbahngeleise

Spur 60 cm, Profil 60 mm, ca. 2000 ml, 6 Stück Weichen links und rechts. Alles Material wenig gebraucht und in gutem Zustande.

**Arnold Bühler**, Hoch- u. Tiefbau, Hünibach-Thun.

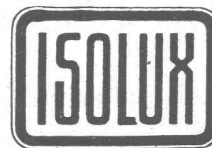
## Grossraum- Heizung mit Heissluft

Sofortige Wärme bis auf  
50 m Entfernung



Feuerung für alle  
Brennstoffe

**W. BOSS**  
**INTERLAKEN**  
Niesenstr. 7 - Tel. 119



VERBUNDGLAS

Diffus lichtstreuend, hochisolierend  
gegen Wärme, Kälte, Schwitzwasser,  
Schall u. Sonnenstrahlung. Splitterfall-  
sicher. Für Oberlichter, Staubdecken,  
Seitenfenster, Glaswände.

**E. WUHRMANN DIPL. ARCH. SIA ZURICH 7-32**  
Sonnhaldestrasse 14 Tel. (051) 24 65 74

Erste Qualität - Stärkste Adhäsion  
Grösster Widerstand gegen  
Stösse und Erschütterungen  
Garantiert frostsicher  
Wie Glas zerschneidbar  
Geringes Gewicht - Alle Farben

# KERVIT

## PORZELLAN - WANDPLATTEN

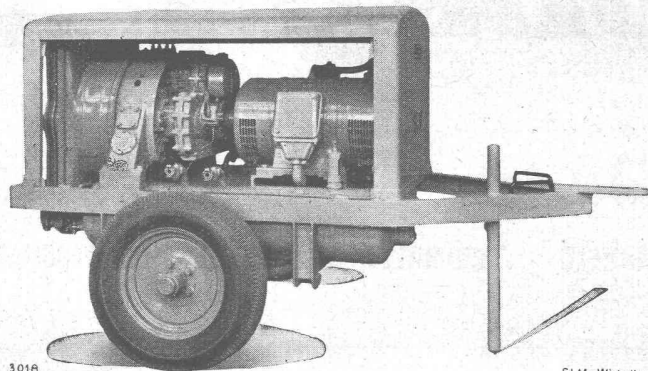
(Patentiertes Produkt der Industria Ceramica Veggia)

Alleinvertreter:

**SODREX S. A. - GENÈVE**

# SLM ROTATIONS-KOMPRESSOREN

fahrbare und transportable  
Anlagen für den Baubetrieb



3016 SLM-Winterthur  
Zweiradaggregat mit Luftkühlung und Elektromotorantrieb, 4,6 m<sup>3</sup>/min. eff.

SCHWEIZERISCHE LOKOMOTIV- UND MASCHINENFABRIK WINTERTHUR



## SECURIT SICHERHEITSGLAS

Hochwiderstandsfähig gegen Schlag, Druck, Durchbiegung

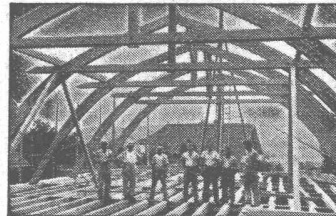
Speziell geeignet für

**TURNHALLEN - SCHULEN - SPITZLER - IRRENANSTALTEN**

und

**UBERALL WO SICHERHEIT UND WIDERSTANDSFÄHIGKEIT  
EINE ROLLE SPIELEN**

**SECURIT AG. TEL. (022) 4 62 50 GENÈVE**



**Hetzerbalken  
Hetzerträger  
Hetzerbinder**

gerade und gebogene erstellen prompt

**A. J. EGGSTEIN SÖHNE & C<sup>IE</sup>**  
HOLZBAUUNTERNEHMUNG

**LUZERN**

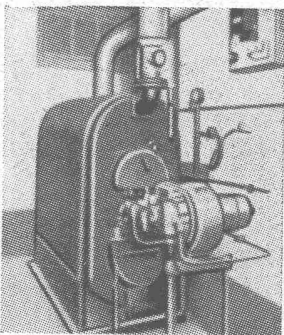
Telephon (041) 2 08 04



# Wallerdichte Beläge

Spezial-Unternehmen:

*Frick-Glass, Zürich - Altstetten*



**ELCO**

der schweizerische

**OELBRENNER**

für jeden Zweck

voll- und halbautomatisch

**E. LOOSER & CO., VILTERS/SARGANS**

Verkaufsbureau Zürich: Wilhelmstrasse 2, Telefon 27 28 70



**DER EINZIGE  
MEHRFARBENSTIFT  
OHNE MECHANIK  
ZUM AUSWECHSELN  
DER FARBEN,  
FOLGLICH KEINE  
STÖRUNGEN**

SCHWEIZ. BLEISTIFTFABRIK  
CARAN D'ACHE GENÈVE

MASSIV SILBER : Fr. 20.- METALL : Fr. 12.50

# Vobag

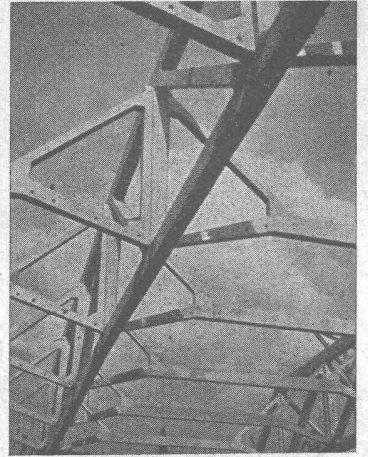
AG. für vorgespannten Beton  
Zürich      Telefon (051) 28 64 74

Spezialfirma für die Lieferung von Bauelementen  
aus Vorspannbeton und Eisenbeton

## VORTEILE

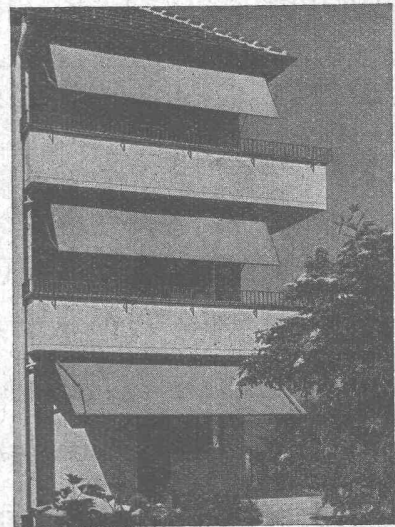
**KURZE BAUZEIT - MINIMALER UNTERHALT - WIRTSCHAFTLICHKEIT**

Eisenbetonfachwerk (montagefertig)



**Bitumiertes Aluminium-Dünoblech**  
Das metallisch dichte Bedachungsma-  
terial für Baracken, Geflügel- und Klein-  
tierställe etc. Kann gefalzt, genagelt  
und geklebt werden. In Rollen ab Lager  
lieferbar.

**DR. ING. M. KOENIG, INGENIEURBUREAU, ZÜRICH**  
Paradeplatz 5 Eingang Tiefenhöfe 8, Tel. 051/25 65 67



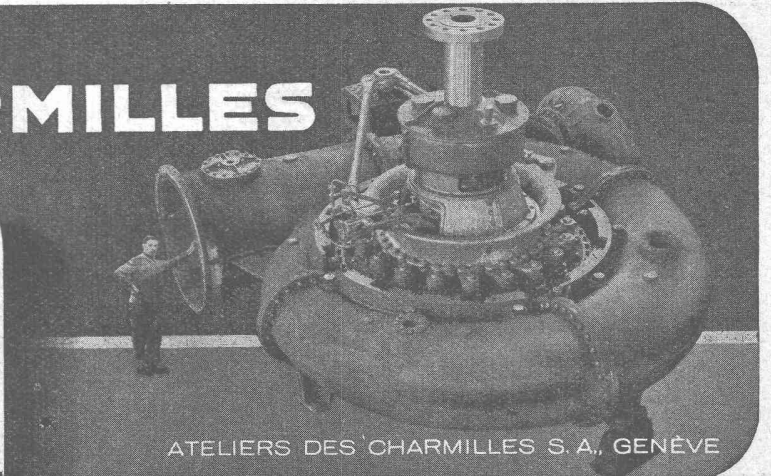
# Schenker-Storen

Schönenwerd (Sol.) Tel. (064) 3 13 52

**Vertretungen:** Zürich: Tel. (051) 32 65 60  
Basel: Tel. (061) 2 93 81  
Luzern: Tel. (041) 2 99 68  
Lausanne: Tel. (021) 3 45 47  
Lugano: Tel. (091) 2 22 13

# CHARMILLES

TOUTE NOTRE ACTIVITÉ SCIENTIFIQUE  
TOUTES NOS RECHERCHES  
TOUTE NOTRE LONGUE EXPÉRIENCE  
**POUR UNE SEULE TURBO-MACHINE**  
LA  
**TURBINE HYDRAULIQUE**



ATELIERS DES CHARMILLES S. A., GENÈVE